

**Severočeská vodárenská společnost a.s.**

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50

spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

IČO: 490 99 469

DIČ: CZ49099469

zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Jan Zurek, ředitel odboru správy majetku

zastoupena ve věcech technických: [REDACTED]

(dále jen „vlastník“)

a

osoba vyvolávající přeložku vodohospodářského majetku

**Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.**

spisová značka: se sídlem: Mrštíkova 3, 461 71, Liberec 3

zastoupena: Martin Pabiška, MBA, místopředseda představenstva

Ing. Václav Sosna, člen představenstva

IČO: 473 11 975

DIČ: CZ47311975

Zastoupena ve věcech smluvních: Petr Kudláček, na základě plné moci ze dne 16.9.2019

(dále jen „stavebník“)

**UZAVŘELI TENTO DODATEK Č.1 KE SMLouvĚ O PŘELOŽCE**

ve smyslu ust. § 24 zákona č. 274/2001 Sb., v platném znění

Tímto dodatkem se mění a doplňuje Smlouva o přeložce takto:

Článek.V. nově zní

**Článek V.**

**Plná moc**

Za účelem splnění výše uvedených činností uděluje vlastník výslovnou plnou moc stavebníkovi

- k podání žádosti o vydání územního a stavebního povolení na předmětnou stavbu přeložky;
- k podání žádosti o vydání kolaudačního rozhodnutí;
- k zajištění uzavření smluv o budoucích smlouvách o zřízení věcného břemene služebnosti inženýrských sítí a na jejich základě pak následně smluv o zřízení věcných břemen služebnosti inženýrských sítí;
- k podání žádosti na provedení vkladu práva vyplývajícího ze smluv o věcném břemenu služebnosti inženýrských sítí do veřejného seznamu.

Článek VIII. nově zní:

**Článek VIII.**

**Registr smluv**

V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že vlastník zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Stavebník může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že prodávající umožní plnění práv a povinností dle následujících bodů:

1. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.
2. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
3. V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
4. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Doplňuje se nový článek:

**Článek X.**

**Závěrečná ujednání dodatku č.1**

1. Tento dodatek č.1 Smlouvy o přeložce lze měnit a doplňovat po vzájemné dohodě smluvních stran formou dalších číslovaných písemných dodatků ke Smlouvě o přeložce.

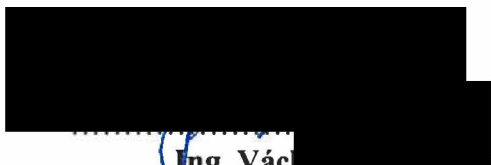
2. Tento dodatek č.1 Smlouvy o přeložce je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, dva pro stavebníka a dva pro vlastníka vodohospodářské infrastruktury.
3. Dojde-li ke změně či zániku některé ze smluvních stran, práva a závazky vyplývající z ujednání tohoto dodatku č.1 Smlouvy o přeložce přecházejí na jejich právní nástupce resp. likvidátora.
4. Dodatek č.1 Smlouvy o přeložce nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Liberci, dne: 31.3.2020

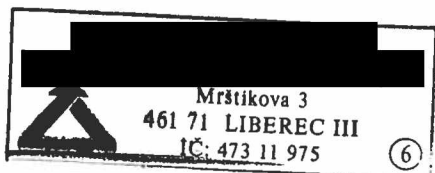
**stavebník:**



Martin Pabiška, MBA  
místopředseda představenstva  
Dopravní podnik měst  
Liberec a Jablonec nad Nisou, a.s.



Ing. Václav Štěpán  
člen představenstva  
Dopravní podnik měst  
Liberec a Jablonec nad Nisou, a.s.



V Teplicích dne: 08 -04- 2020

**vlastník:**



Ing. Jan Zurek  
ředitel odboru správy majetku  
Severočeská vodárenská společnost a.s.